



سلطة الضرائب في اسرائيل

مرشد ضريبة الدخل لتقديم طلب للتخفيض الضريبي وللتنسيق الضريبي

المكلفين الأءاء؁ الشرح التالي هدفه تمكينك من استيفاء حقوقك خلال العام الضريبي فيما يخص التخفيضات الضريبية وتنسيق احتساب الضريبة وكذلك عرض البدائل لممارسة حقوقك هذه.

•التخفيضات الضريبية

إذا كنت مستحقاً بموجب القانون لتخفيضات ضريبية؁ باستطاعتك أن تطلبها من مشغلك أو من مأمور التقدير أو من ممثلك أمام سلطات الضرائب.

أمثلة لتخفيضات ضريبية – نقاط استحقاق بخصوص الأولاد؁ قادم جديد؁ مقيم في بلدة تمنح تخفيضاً "ضريبياً"؁ ولد معاق؁ استحقاق للقب أكاديمي؁ تبرع لمؤسسة عامة؁ جندي مسرح؁ خريج الخدمة الوطنية؁ أسرة أحادية الوالدين وهكذا.

•التنسيق الضريبي

إذا كان دخلك نابعا من عدة مصادر أو لم يكن لديك دخل منذ بداية العام الضريبي وأنت معني بتجنب دفع فائض ضريبي خلال العام الضريبي؁ بإمكانك تنفيذ تنسيق ضريبي بواسطة التطبيق للتنسيق الضريبي في موقع سلطة الضرائب أو أن تطلب من مشغلك؁ من قسم التنسيق الضريبي في مكتب مأمور التقدير؁ من ممثل مرخص تم ترخيصه لذلك (مراقب حسابات؁ مستشار ضريبية) أن يجري لك تنسيقاً ضريبياً.

ليكن معلوماً أن نسبة الضريبة المحددة في التنسيق الضريبي ليست نهائية وأن احتساب الضريبة النهائي يتم تحديده فقط بعد تقديم التقرير السنوي.

طرق الحصول على التخفيضات وإجراء التنسيق الضريبي :

- تخفيضات وتنسيق ضريبي بواسطة المشغل

يقدم الطلب للتخفيضات وللتنسيق الضريبي على بطاقة العامل (استمارة 101\130)؁ الذي يقوم بتعبئته كل عامل مع بداية العمل وكذلك في بداية كل عام ضريبي. يجب تعبئة كافة التفاصيل وإرفاق المصادقات والمستندات الموثقة؁ كما هو مفصل في الاستمارة.

في الاستمارة يجب تحديد مكان عملك الرئيسي؁ الذي تعطى لك فيه نقاط التزكية ودرجات الضريبة.

يسمح لكل مشغل أن يجري لك التنسيق الضريبي وبحسب ذلك تخصم الضريبة من راتبك؁ ولكن يسمح فقط للمشغل الرئيسي منحك التخفيضات الضريبية.

- تخفيضات وتنسيق ضريبية بواسطة التطبيق للتنسيق الضريبي في الموقع

لتقديم طلب للتنسيق الضريبي وللتخفيضات يجب الدخول إلى التطبيق "التنسيق الضريبي" وتغذية كافة المعطيات المطلوبة. للحصول على شرح وتوجيهات؁ يمكن الاستعانة بشاشة الإرشاد التي في التطبيق.

بعد تحديث المعطيات في المنظومة؁ سترسل لك بواسطة البريد؁ التصديقات على حسم الضريبة في المصدر لكل واحد من دافعي الأجور.

قبل تسجيل المعطيات يفضل فحص ما إذا كانت لمعطياتك صلة بإجراء التنسيق الضريبي بواسطة التطبيق؁ بما في ذلك الدخل من الراتب بمبلغ إجمالي لا يزيد على 436,272 ش.ج. في السنة؁ كذلك؁ نلفت انتباهك إلى أن نقاط الاستحقاق لمقدم الطلب بواسطة التطبيق تعطى فقط بخصوص مواطن؁ مقيم؁ امرأة؁ أولاد؁ أسرة أحادية الوالدين وأحد الزوجين عديم الدخل.



سلطة الضرائب في اسرائيل

- **التخفيضات والتنسيق الضريبي بواسطة مأمور التقدير**
لتقديم طلب للتخفيضات الضريبية والتنسيق الضريبي بواسطة مأمور التقدير , يجب تعبئة كافة التفاصيل المطلوبة في استمارة " طلب للتخفيض والتنسيق في احتساب الحسم الضريبي بواسطة مأمور التقدير (استمارة 116) وإرفاق المصادقات والمستندات الموثقة , كما هو محدد في الاستمارة.
يمكن إرسال الطلب بواسطة البريد بالمقابل بتقديمه مرفقا بمغلف يحمل اسمك وعنوانك (العنوان الذي أنت معني بأن يرسل إليه التنسيق الضريبي) في موقع الاستعلامات أو في قسم التنسيق الضريبي في كل مكتب تقدير أو التوجه لمكاتب التقدير في ساعات استقبال الجمهور.
في الطلب لتنسيق ضريبي يجب تحديد كافة مصادر الدخل ورقم ملف الاقطاعات لكل مشغل \ دافع أجور ويجب الإبلاغ أيضا عن المداخل البديلة للأجر (مثل : مخصصات البطالة ومخصصات من التأمين الوطني الخاضعة للضريبة).

سيحدد مأمور التقدير , بحسب معطياتك , نسبة الضريبة السنوية التي يجب خصمها من مجمل دخلك. في التصديق الذي سيسلم لك للمشغلين \ دافعي الأجور , تسجل نسبة الضريبة السنوية التي يجب خصمها في المصدر.

نلفت انتباهك , إذا كان لديك ملف في ضريبة الدخل , "يجرى التنسيق الضريبي في مكتب التقدير الذي يدار فيه ملفك.

- تخفيضات وتنسيق ضريبي بواسطة ممثل

ممثّل (مراقب حسابات أو مستشار ضريبة) الذي يجوز له تمثيل دافعي الضرائب بموجب البند 236 لقانون ضريبة الدخل , المسجل في سجل الممثلين في ضريبة الدخل والمتصل بحاسوب خدمة الإعدادات المميكنة , يمكن أن يقدم لأجلك طلبا للتخفيض والتنسيق الضريبي (استمارة 117).

نوضح أن مقدم الطلب للتنسيق الضريبي , الذي ليس لديه ملف في ضريبة الدخل , يجوز له إجراء تنسيق ضريبي بواسطة ممثل بشرط أن لا تتعدى مداخله من الأجور مبلغ - 188,544 ش.ج. في السنة المالية 2014. كذلك , التنسيق الضريبية يتم إجراؤها فقط لأنواع الدخل التالية : راتب , مخصصات , أجر مديرين , خدمات وأملاك , أجر كتاب , محاضرين , فنانيين , خدمات مكتبية , مرشدي سفر , ممتحنين ورياضيين (مستقلين).

فيما يلي نماذج للوثائق الموثقة التي يجب إرفاقها لطلب التخفيض والتنسيق الضريبي بواسطة المشغل , مأمور التقدير والممثل:

- صورة عن كشف الراتب وأو المخصصات من كافة المشغلين \ دافعي الأجور. إذا لم يكن لديك كشوف راتب , عليك إرفاق وثيقة من المشغل والتي تحدد شكل التشغيل والأجر.
- وثيقة من مؤسسة التأمين الوطني بشأن استحقاق مخصصات الأولاد باستثناء المرأة المتزوجة والأرملة.
- وثائق عن مدفوعات أخرى مثل أجر محاضرين , أجر أدباء , فنانيين وما أشبه.
- وثائق عن مدفوعات مخصصات بطالة , مخصصات ولادة وما أشبه.
- شهادة كفيف أو مستند من مأمور التقدير عن استحقاق إعفاءات جراء إعاقة.
- شهادة قادم جديد.

• شهادة "مواطن عائد" لأكثر من 6 سنوات, للذين عادوا إلى البلاد بين التواريخ 16.5.2010 وحتى 30.9.2012 .

- المتقاعدون يرفقون لكشوف الراتب أيضا إعلام مشغل حول خروج العامل من العمل (استمارة 161) والتي تتضمن مصادقات على تعويضات , منح الخروج للتقاعد , أيام المرضية , أشهر التأقلم وما أشبه.
- تصديق إقامة للقاطنين في بلدة تمنح استحقاقا لقاطنيها لتخفيضات ضريبية (استمارة 1312 أ) .
- صورة عن شهادة تسريح من جيش الدفاع الاسرائيلي أو من الخدمة الوطنية. (إعفاء الخدمة).
- وثيقة استحقاق للقب أكاديمي \ شهادة مهنة - استمارة 119 .
- إيصالات أصلية عن تبرعات لمؤسسة عامة مصادق عليها.



سلطة الضرائب في اسرائيل

لمعلوماتك,

مصادقة المشغل على التنسيق الضريبي سارية المفعول لمدة عام كامل , أي حتى يوم 31.12.2014. إذا حدث تغيير خلال العام بالمعطيات التي تم استخدامها أساسا للتخفيض أو للتنسيق الضريبي , يجب إبلاغ مأمور التقدير عن التغييرات أو إبلاغ الممثل الذي قام بإجراء التنسيق الضريبي أو مشغلك , إذا أعطي التخفيض بواسطته. سلطة الضرائب تعلن في بداية السنة عن تمديد تصديقات التنسيق الضريبي التي أصدرت للمشغلين في السنة السابقة لمدة شهرين أي لدفع راتب فبراير أو حتى يوم 13.03 للعام الذي يليه حسب التاريخ المتقدم.

إذا تلقيت من سلطة الضرائب إشعارا بتمديد صلاحية التصديقات التي لديك لعام إضافي ولم يحصل تغيير في دخلك أو بمعطياتك الشخصية , يمكنك استخدام المصادقات التي تم تمديد صلاحيتها وتحويلها للمشغلين ذوي الصلة .. نذكر أنه إذا كان دخلك نابعا من عدة مصادر ولم تجر تنسيقا ضريبيا , على المشغل ا دافع الأجر غير الرئيسي , أن يحسم ضريبة قصوى من دخلك.

**التوضيحات الواردة هنا هي توضيحات عامة ولا يصح رؤيتها نصا قانونيا.
المرشد مصاغ بلغة المذكر لهدف التبسيط وتتعلق بأبناء الجنسين.**